

# **El Papa ha sido operado con éxito**

Juan Pablo II se recupera en su habitación del hospital Gemelli de Roma de la traqueotomía a la que ha sido sometido. El Papa ha vuelto a respirar de forma autónoma, pero tendrá que esperar varios días para hablar.

28/02/2005

El director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede, Joaquín Navarro-Valls, realizó este mediodía la siguiente declaración acerca de las condiciones de salud del Santo Padre tras la

traqueotomía de ayer por la tarde en el Policlínico Gemelli de Roma:

"El Santo Padre ha transcurrido una noche tranquila. Esta mañana ha desayunado y tenía buen apetito. El post-operatorio sigue siendo regular. La respiración es autónoma y las condiciones cardio-vasculares siguen siendo buenas. Los médicos han prescrito que el Papa renuncie a hablar durante algunos días para favorecer la recuperación de la función de la laringe. En principio no se emitirá un nuevo comunicado hasta el lunes, 28 de febrero, a las 12.30".

Navarro-Valls se refirió posteriormente a las circunstancias previas al ingreso del Santo Padre en el hospital: "Desde que el Papa salió del hospital el 10 de febrero pasado no tuvo nunca fiebre. Por eso reanudó su actividad normal: misa por la mañana, audiencias "ad

limina", recibir a sus colaboradores etc. Ciertamente no había y tampoco hay ahora ningún síndrome broncopulmonar infeccioso y naturalmente se alimentaba con normalidad".

"En cambio, como dije ya ayer, 'se renovaban los episodios de insuficiencia respiratoria aguda causados por una estenosis funcional de la laringe que estaba ya presente'. Observaba al Papa en su apartamento, en caso de necesidad, un médico especialista de reanimación, el doctor Camaioni, del que hablé también ayer".

"La operación de traqueotomía a la que ayer fue sometido el Papa se ha definido como 'una traqueotomía electiva', es decir, no se ha tratado de una intervención urgente. Como se decía ayer se trataba de 'asegurar una ventilación adecuada al paciente

y de favorecer la solución de la patología laríngea".

"Ahora respira mejor, tiene una sensación de alivio notable y no necesita respiración asistida, máquinas u otras cosas".

Respondiendo a las preguntas de los periodistas, el director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede subrayó que el Papa no tenía fiebre ni ayer ni hoy y agregó que Juan Pablo II desayunó "como de costumbre" con café con leche, galletas y un yogurt y "comió todo".

Por cuanto se refiere al Angelus del próximo domingo, Navarro-Valls explicó que hablaría con el secretario del pontífice, el arzobispo Stanislaw Dziwisz y con los médicos para saber qué decisión tomar y que informaría mañana al mediodía a los medios de comunicación.

Por último, contestó a un periodista que le preguntaba cómo comunicaba el Papa. "Es bastante difícil de explicar -dijo-. Puedo decir que cuando volvió a su habitación, la anestesia fue muy suave, dado que la operación a la que fue sometido no era seria, hizo un gesto que indicaba que quería escribir. Y escribió bromeando: '¿Qué me han hecho?', para a continuación escribir su lema: 'Totus tuus' (Soy todo tuyo)".

**Ayer por la tarde, Navarro-Valls hizo la siguiente declaración sobre las condiciones de salud de Juan Pablo II:**

"El proceso gripal, que obligó esta mañana a la hospitalización del Santo Padre en el Policlínico Gemelli, se había complicado en los últimos días con la reaparición de la insuficiencia respiratoria aguda, a causa de una preexistente estenosis funcional de la laringe. Ese cuadro

clínico ha obligado a la realización de una traqueotomía para asegurar la adecuada ventilación del paciente y para favorecer la solución a la patología de la laringe".

"El Santo Padre, debidamente informado, dio su consentimiento".

"La intervención, comenzada las 20.20 horas local y terminada a las 20.50, se ha desarrollado y concluido positivamente. El inmediato post-operatorio es regular".

La operación estuvo a cargo de los profesores Gaetano Plaudetti, jefe de Clínica Otorrinolaringológica de la Universidad Católica del Sagrado Corazón y Angelo Camaioni, jefe de Otorrinolaringología del Hospital San Juan de Roma, ayudados por el médico Giovanni Almadori. La anestesia la dirigió el profesor Rodolfo Proietti, jefe de Anestesiología y Reanimación de la Universidad Católica del Sagrado

Corazón, ayudado por los médicos Massimo Antonelli y Filippo Zanghi.

En la operación estuvieron presentes el doctor Enrico Decampora, jefe de Clínica Otorrinolaringológica de la Universidad de Florencia y asesor de la Dirección de Sanidad del Estado de la Ciudad del Vaticano y el doctor Renato Buzzonetti, médico personal del Santo Padre.

Vatican Information Service

---

pdf | Documento generado  
automáticamente desde [https://  
dev.opusdei.org/es-co/article/el-papa-ha-  
sido-operado-con-exito/](https://dev.opusdei.org/es-co/article/el-papa-ha-sido-operado-con-exito/) (09/08/2025)